

уверены в том, что позитивные результаты нашей деятельности и наших усилий окажут положительное воздействие на жизнь будущих поколений. Сейчас, как никогда ранее, мир нуждается в Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Беларусь Его Превосходительству г-ну Сергею Мартынову.

Г-н Мартынов (Беларусь): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде всего, сердечно поздравить Вас с избранием на этот высокий и трудный пост и пожелать успехов в осуществлении Ваших обязанностей.

В нынешнем году Организация Объединенных Наций оказалась у наиболее опасной черты за всю свою более чем полувековую историю. И дело здесь не только и не столько в иракском кризисе. Он стал лишь проявлением того, что поставило под угрозу всю систему мироустройства, созданную в результате второй мировой войны. Основа этого мироустройства — безусловный приоритет международного права над устремлениями отдельных государств.

Убрать ее — и мир вновь, как и в прошлые века, окажется заложником права сильного. Это не только отбросит нас назад. Отличие начала XXI века от прошлых десятилетий и столетий в том, что существование единственной глобальной сверхдержавы делает право сильного глобальным по масштабу и последствиям.

«Мы все должны признать, что как бы велика ни была наша сила, мы должны отказать себе в праве всегда поступать так, как нам заблагорассудится... Если мы все не будем готовы заплатить эту цену, никакая организация для мира во всем мире не справится со своей задачей». Эти слова Президента Соединенных Штатов Америки Гарри Трумэна остаются сегодня такими же актуальными, как и в 1945 году. Мы призываем всех руководствоваться ими сегодня так же, как тогда, когда создавалась наша Организация».

Вносом Беларуси в создание Организации Объединенных Наций, в создание новой системы международной безопасности была треть нашего

населения, которая отдала жизнь за победу мира над войной, победу коалиции будущего над коалицией прошлого. Именно поэтому мы в Беларуси сегодня с особой остротой ощущаем опасность эрозии справедливого и стабильного мироустройства.

Давайте сохраним коалицию всего мира за глобальный мир. Давайте не допустим подмены Совета Безопасности как главного органа поддержания мира и безопасности «коалициями желающих» применить силу без его санкции. Давайте не забывать, что стабильным миром может быть только справедливый мир.

Беларусь приветствует наметившееся возвращение Организации Объединенных Наций ее законной роли в урегулировании иракского вопроса. Это явилось признанием того, что военной силой, оккупацией проблему строительства нации не решить. Надеемся, что это станет и признанием того, что превентивная война не может быть основой политики безопасности.

Надеемся, что разрабатываемая новая резолюция Совета Безопасности по Ираку в полной мере закрепит роль Организации Объединенных Наций в качестве центральной в скорейшем, безотлагательном возвращении народу Ирака его суверенитета, его права самостоятельно определять свое политическое будущее, его права на природные богатства, в том, чтобы конституционный процесс и затем выборный процесс осуществлялись иракцами в интересах иракцев.

Вместе с тем Беларусь беспокоит формирование опасного для будущего Организации Объединенных Наций и международного мира образа действий по наиболее острым вопросам: Совет Безопасности и Организацию Объединенных Наций игнорируют, когда предпринимаются несанкционированные военные действия, и привлекают потом, когда без их авторитета, опыта и ресурсов не обойтись для построения мирной жизни. Так было в Косово. Так происходит сейчас в Ираке.

Беларусь верит в Организацию Объединенных Наций. Мы верим в необходимость ее центральной роли в наиболее острых проблемах современности, в неизменную ценность и справедливость верховенства международного права, основополагающих принципов ее Устава. Новые

глобальные вызовы и угрозы, о которых мы сегодня все говорим, только подтверждают их незаменимость.

Как одно из государств — учредителей Организации Объединенных Наций, Беларусь видит необходимость модернизации и адаптации механизмов и структур Организации Объединенных Наций к реалиям нового века.

Особого внимания заслуживает вопрос о реформе Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Как справедливо отмечено Генеральным секретарем, сегодня речь идет уже не только о расширении членского состава совета. Жизнь внесла в повестку дня реформы многие новые аспекты, в частности, отношение Совета к применению отдельными государствами силы «в порядке упреждения».

Необходимо добиться восстановления разумного баланса в отношениях между главными органами Организации Объединенных Наций, заложенного в ее Уставе. С точки зрения Беларуси, важным направлением повышения эффективности Организации является усиление роли генеральной Ассамблеи.

Серьезно недоиспользуется потенциал Председателя Генеральной Ассамблеи. Как лицо, избранное всем составом Организации, председатель Генеральной Ассамблеи способен и призван быть катализатором и организатором поиска решения стоящих перед миром и Организацией задач.

Необходимо реформировать и улучшить работу Экономического и Социального Совета как координатора деятельности системы Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях. Обладая значительным опытом работы в бюро Экономического и Социального Совета, Республика Беларусь готова внести конструктивный вклад в эту необходимую работу. Именно этими соображениями руководствовалась Беларусь, выдвигая свою кандидатуру в состав Экономического и Социального Совета на период 2004–2006 годов.

Организации Объединенных Наций следует уделить приоритетное внимание развитию международного права: нужен учет новых реалий в международной политике и новых общемировых

проблем. Беларусь как государство-член Организации Объединенных Наций является участницей всех ключевых международных многосторонних договоров, регулирующих различные сферы международной жизни. В 2003 году наше государство оформило участие в ряде таких договоров, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней.

Развернувшаяся после трагических событий 11 сентября 2001 года международная кампания борьбы с терроризмом справедливо поместила в центр антитеррористических усилий Организацию Объединенных Наций. Деятельность Контртеррористического комитета Совета Безопасности стала стимулирующим фактором для формирования под эгидой Организации Объединенных Наций глобальной коалиции противодействия терроризму во всех его формах и проявлениях.

Давайте, однако, будем реалистами: одними силовыми действиями против террористов отвратительного явления терроризма не искоренить — по крайней мере, навсегда. Несправедливость, неравенство, равнодушие будут порождать его вновь и вновь, как накопление электрического напряжения в атмосфере порождает заряд молнии. Прав Генеральный секретарь, когда говорит, что для сохранения подлинно глобальной коалиции в борьбе с терроризмом необходимо, чтобы мир стал свидетелем прогресса на других фронтах борьбы за гуманный и справедливый мировой порядок. Здесь лежит важный вызов и особая ответственность для Организации Объединенных Наций, для постоянных членов Совета Безопасности, для всех членов Организации.

Принципиальный вклад Беларуси в нераспространение ядерного оружия, в обычное разоружение, общепризнан. Тем большую озабоченность мы испытываем в связи с постепенной эрозией многосторонних норм в области разоружения и застоём в деятельности международных органов, прежде всего переговорных, отвечающих за сферу международной безопасности и разоружения.

Мы разделяем призыв, прозвучавший с этой трибуны, не допустить распространения оружия

массового уничтожения. Это важнейшая задача. Замечу, что Беларусь на протяжении многих лет является инициатором усилий по недопущению появления и новых видов такого оружия. Все ли, однако, сделано в последние годы, в том числе самыми мощными в военном отношении державами, чтобы укрепить многосторонний режим нераспространения во всех его важнейших компонентах? Все ли делается для этого сейчас? Хорошим ответом на этот вопрос была бы ратификация всеми постоянными членами Совета Безопасности Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Необходимо актуализировать работу многосторонних органов в области разоружения. Мы исходим из того, что Организация Объединенных Наций должна формировать четкий список приоритетных направлений обеспечения международной безопасности и генерировать программы по преодолению реальных угроз человечеству. Формулировки и резолюции, которые мы принимаем, должны содержать директивные указания существующим форумам и структурам в области международной безопасности, контроля над вооружениями, нераспространения и разоружения. Только при таком подходе мы сможем остановить девальвацию понятий мир, безопасность и стабильность.

Хотел бы проинформировать уважаемые делегации, что на днях Беларусь сделала новый и весьма ответственный шаг к укреплению этих ценностей. Располагая седьмым в мире арсеналом противопехотных мин, Республика Беларусь присоединилась к Оттавской конвенции об их запрещении. Рассчитываем на международную помощь в их уничтожении.

Нормы международного права играют принципиальную роль и в формировании справедливого международного экономического порядка. Цель обеспечения равного доступа к мировым рынкам и выгодам процесса глобализации всех государств, в частности, развивающихся стран и стран с переходной экономикой остается, к сожалению, недостигнутой. Поэтому мы призываем государства — члены Организации Объединенных Наций уделять неослабное внимание процессу развития норм и правил международной торговой и коммерческой деятельности в интересах всеобщего блага.

После недавнего провала министерской конференции Всемирной торговой организации (ВТО) в Канкуне ведущие экономические державы должны осознавать риски, вытекающие из затягивания переговоров в рамках ВТО как по вопросу о новых правилах, так и по проблеме присоединения. Нельзя забывать о том, что предоставление всем государствам возможности пользоваться выгодами многосторонней торговой системы отвечает долгосрочным интересам мира, безопасности и стабильности.

Хочу проинформировать Генеральную Ассамблею, что в качестве своего вклада в обеспечение доступа развивающихся и наименее развитых стран к мировому рынку, Беларусь приняла решение о предоставлении односторонних торговых преференций широкому ряду таких государств. Созданный в нашей стране национальный центр передачи технологий располагает высоким инновационным потенциалом и готов к широкому сотрудничеству со всеми заинтересованными странами. Его институциональные возможности рассчитаны не только на наши потребности, но и на интересы развивающихся государств.

Позвольте остановиться на проблеме последствий крупнейшей техногенной катастрофы XX века — аварии на Чернобыльской атомной электростанции. Мы признательны руководству Секретариата Организации Объединенных Наций за последовательные шаги по мобилизации международной поддержки на этом направлении. Нынешний год ознаменовался открытием международной научно-исследовательской и информационной сети по Чернобылю и учреждением Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) Международного научного форума по Чернобылю.

Совместно с делегациями других пострадавших государств нами подготовлен к нынешней сессии проект резолюции об укреплении международного сотрудничества и координации усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы. Этот документ направлен на реализацию новой стратегии Организации Объединенных Наций на чернобыльском направлении. Надеемся на его поддержку всеми делегациями.

Республика Беларусь также выступает с инициативой проведения в Минске в 2006 году международной конференции, приуроченной к двадцатой годовщине аварии на Чернобыльской атомной станции. Главными целями конференции будут поиск путем обеспечения нормальных условий жизни для людей на пострадавших территориях и обмен опытом в решении проблем устойчивого развития этих территорий. Приглашаем заинтересованные страны — члены Организации Объединенных Наций и международные организации принять участие в подготовке и проведении этой встречи.

В сфере противодействия международной преступности борьба с торговлей людьми и незаконным оборотом наркотиков должна стать одним из приоритетов Организации Объединенных Наций. Наша страна активно участвует в международных усилиях по пресечению современной работорговли и наркобизнеса. Расположенная на пересечении важнейших транспортных коридоров между Азией и Европой, Беларусь предлагает эффективное взаимодействие в решении этих проблем всем нашим соседям, и в особенности Европейскому союзу. С общими проблемами нужно бороться сообща. От этого выиграют все.

Глобальный масштаб проблем требует глобального масштаба взаимодействия всех без исключения государств. Человек превратился в хозяина мира, став *homo sapiens*, т.е. человеком разумным. Чтобы стать хозяином своей судьбы, а не заложником вызовов и угроз, уже человечество должно стать *humanitas sapiens* — человечеством разумным.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Объединенной Республики Танзании Его Превосходительству достопочтенному Джакайя Мришо Киквете.

Г-н Киквете (Объединенная Республика Танзании) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, для меня большое удовольствие от имени моей делегации выразить Вам искренние поздравления в связи с заслуженным избранием на пост Председателя пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация особенно удовлетворена тем, как Вы руководите работой

Ассамблеи. Навыки и опыт, которые Вы привнесли в работу Ассамблеи, прошли испытания в ходе наших общих прений. Я хотел бы заверить Вас в постоянной поддержке и сотрудничестве моей делегации.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника на этом посту г-на Яна Кавана за отличную работу в ходе пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

В том же духе позвольте мне воздать должное нашему выдающемуся Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за его смелые усилия по обеспечению того, чтобы Организация Объединенных Наций была ближе к людям, и по укреплению мира и развития во всем мире. Благодаря замечательному выполнению им функций его ответственного поста, он завоевал сердца и умы многих людей во всем мире.

Пятьдесят восьмая сессия Генеральной Ассамблеи проводится в переломное время в истории Организации Объединенных Наций — в то время, когда многосторонности угрожает серьезная опасность и когда Организация Объединенных Наций, являющаяся самим воплощением многосторонности, сталкивается с весьма трудными проблемами. Никогда еще в истории Организация Объединенных Наций и ее мандат не подвергались таким серьезным испытаниям, как в последние несколько месяцев. Нас радует тот факт, что Организация Объединенных Наций выдержала испытание временем и стала не только актуальной, но и незаменимой для поддержания мира во всем мире. Подобным же образом, многосторонний подход стал единственной надеждой для всех народов. Чествуя Организацию Объединенных Наций и ее успехи, мы всегда должны помнить о том, что именно наша солидарность и неуклонная приверженность идеалам Организации Объединенных Наций позволила нашей Организации пережить прошлогодние испытания и треволения.

Я заверяю Ассамблею, что правительство и народ Объединенной Республики Танзании гордится членством Танзании в Организации Объединенных Наций. Мы сохраняем приверженность ее идеалам и готовы неустанно